

## Unsere Öffnungszeiten

**Dienstags, 14.30 bis 17.30 Uhr**  
„Zusammen Neues entdecken“

Vorträge, Informationsveranstaltungen, Besuche in Beratungsstellen, Filme, etc.

**Mittwochs, 10.00 bis 13.00 Uhr**  
„Mütter für Mütter“

Hilfe beim Lesen und Beantworten von Briefen, Anträge stellen, Unterlagen ordnen, Bewerbungen schreiben, Vermittlung von geeigneten Beratungsstellen.

**Donnerstags, 14.30 bis 17.30 Uhr**  
„Offener Müttertreff“

Mit anderen Müttern gemeinsame Aktionen planen und durchführen. Informationen über aktuelle Veranstaltungen, anmelden, kennenlernen, mitmachen.



### Ist das Wetter zu schlecht für den Spielplatz?

Im **Mi-Mü-Kinderzimmer**, Karlsruher Straße 2c, linker Seiteneingang, können Sie zu allen Öffnungszeiten andere Mütter treffen, sich austauschen und mit den Kindern spielen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Ansprechpartnerinnen vor Ort

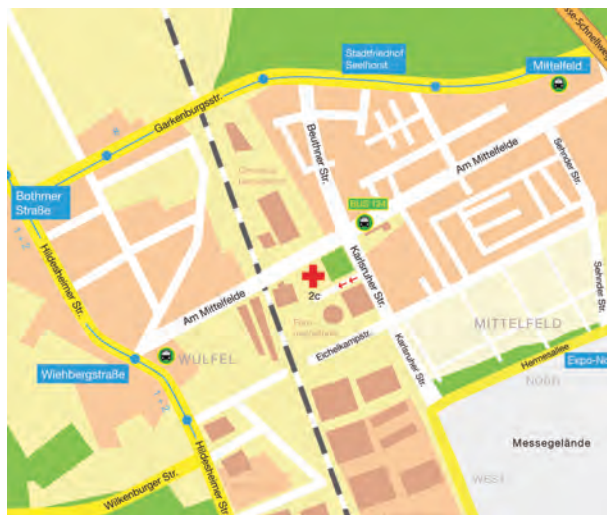
Kornelia Kirchhoff  
DRK-Region Hannover e.V.  
Telefon: 0511 3671 155  
Mail: k.kirchhoff@drk-hannover.de  
www.drk-hannover.de

Albina Sartorius  
LEB Niedersachsen e.V.  
Tel: 0511 875 6439  
Mail: sartorius@leb.de

### Hier finden Sie uns:

Treffpunkt der Kulturen, Karlsruher Str. 2c, 30519 Hannover  
Stadtbahnlinie 1 und 2 bis „Wiehbergstraße“. Weiter mit dem Bus 124 (Richtung Stadtfriedhof Misburg) bis „Karlsruher Straße“. Oder Stadtbahnlinie 8 „Stadtfriedhof Seelhorst“. Von dort mit dem Bus 124 (Richtung Am Brabrinke) bis „Karlsruher Straße“.

Stand: November 2011



**Deutsches Rotes Kreuz**  
DRK-Region Hannover e.V.

## Mi-Mü Mittelfelder Mütter

Anneler, çocuklar,  
anneanneler ve babaanneler



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

In Kooperation mit:



## Unser Angebot

Für Mütter mit Kindern ist es manchmal nicht einfach alle Anforderungen des Alltags zu bewältigen. Mit dem Projekt Mi-Mü wollen wir junge Mütter unterstützen, fördern und aktivieren.

Mi-Mü ist auch für Mütter älterer Kinder und Großmütter, die ihre Erfahrungen und ihr Wissen an andere Mütter weitergeben wollen.

- Wir organisieren Gruppenbesuche bei Beratungsstellen und Veranstaltungen.
- Wir bieten ein Seminar für Mütter mit Migrationserfahrungen an mit dem Thema „Mein Weg, meine Ziele“.
- Wir unternehmen Ausflüge mit der ganzen Familie.

## Hizmetlerimiz

Çocuklu anneler için bazen günlük yaşamın üstesinden gelebilmek hiçte o kadar kolay değil. Mi-Mü projesiyle genç anneleri desteklemek, teşvik etmek ve etkinleştirmek istiyoruz.

Mi-Mü projesi ayrıca deneyimlerini ve bilgilerini diğer annelerle paylaşmak isteyen, çocukları büyümüş olan anneler, anneanneler ve babaanneler için de uygundur.

- Danışma merkezlerinde ve etkinliklerde grup ziyaretleri organize ediyoruz
- Göçmenlik deneyimli anneler için “Çıkış yolum, hedeflerim” konusunu esas alan bir seminer sunuyoruz.
- Tüm aileyle birlikte gezi faaliyetlerinde bulunuyoruz.

## Çalışma saatlerimiz

**Salı günleri, 14:30 ila 17:30 arası**  
**„Hep birlikte yeni şeyler keşfedelim“**

Konferanslar, bilgilendirme etkinlikleri, danışma merkezlerinde ziyaretler, filmler, vs.

**Çarşamba günleri, 10.00 ila 13.00 arası**  
**„Annelerden annelere“**

Okuma yardımı ve mektupların cevaplandırılması, dilekçelerin yazılması, belge düzenlenmesi, iş müracaatlarının yapılması, uygun danışma merkezlerine aracılık yapılması.

**Perşembe günleri, 14.30 ila 17.30 arası**  
**„Annelerin açık buluşması“**

Diğer annelerle hep birlikte etkinlikler planlama ve bunları uygulamaya sokma, güncel etkinlikler hakkında bilgilendirme, başvuruda bulunma, tanışma, katılım.



**Oyun alanı için hava çok mu kötü?**

**Mi-Mü-Çocuk odası**, Karlsruher Straße 2c, giriş sol taraftan, açık olduğu zamanlarda diğer annelerle buluşabilir, fikir alışverişinde bulunabilir ve çocuklarla oynayabilirsiniz.

Daha öncesinden randevu almanız gerekmiyor.

